



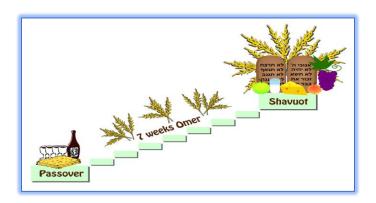


SEDER DE SHAVUOT





Es lamentable que Shavuot sea una festividad tan poco conocida. Porque en Shavuot en realidad, se conmemora el evento más importante en la historia Yisraelita: La entrega de la Toráh en el Monte Sinaí.



SHAVUOT es la culminación de la "Cuenta del Omer" de siete semanas de largo, que comienza después del primer Shabbat semanal de Pesaj. El mismo nombre "Shavuot" significa "semanas", en reconocimiento a las semanas de expectación que nos llevan a la experiencia en Sinaí. (Dado que Shavuot ocurre 50 días a partir del Omer como ofrenda de elevación, es a veces conocida como "Pentecostés", una palabra griega que significa "la festividad de 50 días"). Hace aproximadamente 3.300 años atrás, después de haber dejado Egipto en la noche de Pesaj, el pueblo de Yisra el viajó hacia el desierto del Sinaí. Ahí el Pueblo Yisra elita completo – 3 millones de hombres, mujeres y niños – experimentaron directamente la revelación Divina: YAHWEH les habló desde el fuego; ustedes oyeron el sonido de las palabras, pero no percibieron ninguna forma – nada sino una voz. Él les declaró la Alianza que les mandó observar, las Diez Palabras; y las escribió en dos tablas de piedra. (Devarim/Deuteronomio 4:12-13). La entrega de la Toráh fue un evento de inmensas proporciones que grabó indeleblemente al Pueblo de Yisra el con un carácter, fe y destino únicos.

Y en los 3.300 años desde que ocurrió este evento, los ideales de Toráh – monoteísmo, justicia, responsabilidad – se han convertido en la base moral de la civilización occidental. **SHAVUOT** es una fiesta de gran importancia no solo para el Yisra·el antiguo, sino también para el Yisra·el del Pacto Renovado (a quien YAHWEH le dijo pondré mis leyes en sus mentes y las escribiré en sus corazones (**Yirmeyahu/Jeremías 31:31-34**) y el Pacto Renovado ya no consiste en la TORÁH escrita en tablas de piedra, sino que ahora por medio de Su Presencia que es enviada a nuestras vidas, es escrita en nuestras mentes y nuestros corazones a través del Ruaj HaKodesh.

Por eso el símbolo de nuestra admisión en el pueblo santo, ya no es por medio de la circuncisión en la carne sino de la circuncisión hecha en nuestros corazones.



¿CÓMO CELEBRAR SHAVUOT?



Quizás la razón para el relativo desconocimiento de SHAVUOT es porque esta festividad no tiene "símbolos" obvios del día – es decir, no hay Shofar, no hay Suká, no hay cena ceremonial. En **SHAVUOT**, no hay símbolos que nos distraigan del foco central de la vida hebrea: La Toráh. ¿Entonces como conmemoramos Shavuot?

Es una altamente expandida costumbre quedarse despierto toda la noche estudiando Toráh. Y ya que la Torá es el camino a la auto perfección, el estudio de la noche de **SHAVUOT** es llamado **TIKÚN LEIL SHAVUOT**, que significa "un acto de auto perfección en la noche de **SHAVUOT** ". En los servicios de la sinagoga en la mañana de SHAVUOT leemos el libro bíblico de Ruth. Ruth era una mujer no-judía cuyo amor por Elohim y la Toráh la llevaron a convertirse al pueblo de Yisra el. La Toráh indica que las almas de los eventuales conversos también estuvieron presentes en Sinaí, como dice: **Devarim/Deuteronomio 29:14-15.-** ¹⁴No solamente con vosotros sello este pacto y este juramento, ¹⁵sino con todos los que están aquí, parados hoy junto a nosotros, ante El Eterno, nuestro Dios, y con todos los que no están hoy aquí junto a nosotros.

Ruth tiene otra conexión más con **SHAVUOT**, y es que ella se convirtió en ancestro del Rey David, quien nació en **SHAVUOT**, y murió en **SHAVUOT**. En **SHAVUOT** es costumbre decorar con frutas, ramas y flores. Esto es porque el Monte Sinaí floreció el día en que se entregó la Toráh. La Biblia también asocia a **SHAVUOT** con la cosecha de trigo y frutas, y marca el momento en que se traían los primeros frutos al Sagrado Templo, como una expresión de gracias **(Shemot/Éxodo 23:16, 34:22 y Ba´midbar/Números 28:26).**



ALIMENTOS LÁCTEOS Y MIEL



Hay una costumbre de comer alimentos lácteos en **SHAVUOT**. Varias razones han sido dadas por los sabios, siendo algunas más convincentes que otras. Aquí ofrecemos una selección:

- 1) El libro Shir Hashirim/Cantar de los Cantares 4:11 se refiere al dulce valor nutritivo de la Toráh diciendo: "La dulzura de la Torá mana de tus labios, como miel y leche yace bajo tu lengua".
 - Y **Tehilim/Salmos 119:103** ¡Cuán dulces son a mi paladar tus Palabras¡ Mas que la miel a mi boca.
- 2) Con la recepción de la Toráh en el Monte Sinaí, los Yisraelitas inmediatamente se vieron obligados a cumplir las leyes de Shejitá matanza de animales. Ya que no tuvieron tiempo de preparar carne kasher, ellos comieron lácteos en su lugar.



PEREGRINAJE AL MURO OCCIDENTAL (EL KOTEL)



En 1967 concluyó la Guerra de los Seis Días, sólo unos pocos días antes de **SHAVUOT**. Yisra'el había recuperado el Muro Occidental, y por primera vez en 19 años Yisra'el tenía acceso al área que rodea al Monte del Templo, el sitio más sagrado del judaísmo. En **SHAVUOT** mismo, el Muro Occidental se abrió para los visitantes, y en ese memorable día más de 200,000 judíos viajaron a pie al Muro Occidental (en Yerushalayim los autobuses no transitan en las festividades judías).

En años siguientes, este "peregrinaje peatonal" se ha vuelto una tradición recurrente. Temprano en la mañana de **SHAVUOT** – luego de una noche completa de estudio de Toráh – las calles de Yerushalayim están llenas de decenas de miles de judíos caminando hacia el Muro Occidental. Esta tradición tiene un precedente bíblico. **SHAVUOT** es una de las tres festividades de peregrinaje de Yisra'el cuando todo el pueblo se reunía en Yerushalayim para celebrar y estudiar.

INFORMACIÓN IMPORTANTE: De acuerdo a Shemot/Éxodo 19:

14 El Eterno ordenó purificación para su pueblo; tengamos en cuenta que en la fiesta de SHAVUOT habrá invitados, los cuales no deben ser presionados a hacer Tevilah, pero recomendamos al pueblo de Elohim prepararse purificándose para esta gran celebración.



CELEBRACIÓN

- 1. ORACIÓN
- 2. SHEMÁ: SHEMÁ YISRA'EL YAHWEH ELOHÉINU YAHWEH EJÁD. BARÚJ SHEM KEVÓD MALJUTÓ LEOLÁM VAÉD. Escucha oh Yisra'el YAHWEH nuestro Elohim, YAHWEH uno es, Y Bendito sea su Nombre por siempre. Amen.
- 3. LA BENDICION DEL MASHIAJ Baruj ata YAHWEH Eloheinu Melej Ha'Olam asher natan lanu haderej leyeshua vemashiaj YESHUA. Amen. Bendito eres Tú, YAHWEH Elohim nuestro, Rey del universo, quien nos ha dado el camino de la salvación en el Mashíaj YESHÚA, amen.
- 4. BENDICIÓN POR EL DÍA DE SHAVUOT: BARUJ ATA YAHWEH, ELOHEINU MELEJ HAOLAM, ASHER KIDESHANU BEMITZVOTAV, VETZIVANU LEKADOSH ET YOM SHAVUOT. Bendito eres tú, YAHWEH Elohim nuestro, Rey del universo, que nos santificaste con tus mandamientos y nos ordenaste santificar el día de Shavuot. BARUJ ATA YAHWEH, ELOHEINU MELEJ HAOLAM SHEEJEYANU, BEKIYEMANU, VEHIGUIANU LAZEMAN HAZE. Bendito eres tú, YAHWEH, Elohim nuestro, Rey del universo, que nos has dejado vivir y nos has hecho llegar a este tiempo.
- 5. ENCENDIDO DE LA MENORAH: BARUJ ATA YAHWEH, ELOHEINU MELEJ HA-OLAM, ASHER KIDESHANU BIDEBAREJA VE-NATAN LANU ET YESHUA MESHIJEINU VETZIVANU LEJIYOT OR LAOLAM. Bendito eres Tú YAHWEH, Elohim nuestro, Rey del universo, que nos santificaste con tu palabra y nos has dado a Yeshúa, nuestro Mashíaj, y nos has mandado a ser luz al mundo.
- **BARUJ ATA YAHWEH, ELOHEINU MELEJ HAOLAM, ASHER KIDESHANU BEMITZVOTAV, VETZIVANU NER SHEL MENORAH** Bendito eres tú, YAHWEH Elohim nuestro, Rey del universo, que nos santificaste con tus mandamientos, Y nos has ordenado encender la Menorah. (Opcional danza a cargo de grupo de danzas).
- 6. SONIDO DEL SHOFAR: BARUJ ATA YAHWEH, ELOHEINU MELEJ HAOLAM, ASHER KIDESHANU BEMITZVOTAV, VETZIVANU LISHMO'A KOL SHOFAR Bendito eres tú, YAHWEH Elohim nuestro, rey del universo, que nos santificaste con tus mitzvot, y nos ordenaste escuchar el sonido del shofar.



- 7. SANTIFICACIÓN DE SHAVUOT (Kidush) BARUJ ATÁ YAHWEH ELOHEINU MELEJ HA'OLAM BORI PERI HA-GAFEN Bendito eres Tú, YAHWEH, Elohim nuestro, Rey del universo, creador del fruto de la vid. Amén.
- 8. BENDECIMOS AL ETERNO POR EL PAN: BARUJ ATA YAHWEH, ELOHEINU MELEJ HA- OLAM, HA-MOTZI LEJEM MIN HA-ARETZ. AMÉN. Bendito eres Tú, Eterno, Elohim nuestro, Rey del universo, que extraes pan de la tierra. Amén. (Vayikrá/Levítico 23:17) Deberán traer de sus establecimientos dos hogazas de pan como ofrenda de elevación; cada una hecha de dos décimas de medida de harina selecta, horneada después de leudada, como primicias para YAHWEH.

Explicación: A diferencia de Pesaj, en **SHAVUOT** se presenta pan leudado, recordemos que la ofrenda de Pesaj es un cordero sin mancha ni arruga, representado por el pan sin levadura, así como Yeshua fué sin defecto ni pecado; la ofrenda de **SHAVUOT** es pan leudado, ya que la levadura representa el pecado, así podemos entender que llegamos en pecado para recibir la Toráh, y así por medio de ella nos purificamos; de la misma manera en el aposento alto la ofrenda de **SHAVUOT** fueron todos aquellos sobre los cuales descendió el **RUAJ HAKODESH** para escribir la Toráh en sus corazones y así iniciar una vida de purificación. Este nuevo pacto tiene que ver con que la ofrenda ofrecida fuera de dos hogazas de pan leudado, símbolo del pecado de YAHUDÁ y de EFRAIM (Gentiles o Melo ha Goyim), para hacer de los dos un solo pueblo, y a pesar del pecado de los dos pueblos los santificó a través del Pacto Renovado **(Efesiyim/Efesios 2:11-22).**

9. BENDICIÓN POR LA LECTURA DE LA TORAH: BARUJ ATA YAHWEH, ELOHEINU MELEJ HAOLAM, ASHERBAJAR BANU MEKOL HAAMIM. VENATAN LANU ET TORATO. BARUJ ATA YHWH NOTEN HATORAH. Bendito seas Tú, YHWH nuestro Elohim, Rey del universo, quien nos ha elegido entre todos los pueblos, y nos has otorgado tu Toráh. Bendito seas Tu YAHWEH, el dador de la Toráh (Si hay un Sefer Toráh (Rollo de la Toráh) se hace lectura del Sefer en hebreo, de las diez palabras (mandamientos).



- 10. Lectura y explicación de Shemot/Éxodo 20 "entrega de la Toráh".
- 11. DANZA (GRUPO DE DANZAS).
- 12. Shavuot, el cumplimiento profético de la fiesta en el aposento alto (Hechos 2).
- 13. Lectura del midrash sobre la entrega de la Toráh Pag 8.
- 14. Matrimonio en el Sinaí. Explicación del pacto matrimonial.
- 15. Lectura de la Meguilá- Historia de Ruth.
- 16. Representación de la Meguilá de Ruth (opcional).
- 17. BENDICIÓN POR LA LECTURA DE LA TORÁH: BARUJ ATA YAHWEH, ELOHEINU MELEJ HAOLAM, ASHERBAJAR BANU MEKOL HAAMIM. VENATAN LANU ET TORATO. BARUJ ATA YHWH NOTEN HA TORAH. Bendito seas Tú, YHWH nuestro Elohim, Rey del universo, quien nos ha elegido entre todos los pueblos, y nos has otorgado tu Toráh. Bendito seas Tu YAHWEH, el dador de la Toráh.
- 18. Danza de la TORAH.

NOTA: Los puntos 10-18 pueden ser modificados o intercalados de acuerdo a la programación de la Kehilá.



-8-

MIDRASH DE LA ENTREGA DE LA TORÁH

El Midrash dice:

Por veintiséis generaciones, desde la creación de Adán, YHWH había esperado transmitir a la humanidad la preciosa Toráh la cual había precedido la creación del universo. Finalmente, El encontró un pueblo dispuesto a aceptarla. El grandioso momento de su Revelación fue aguardado ansiosamente por el universo íntegro, puesto que con ello se llevaría a cabo el objetivo espiritual de la Creación.

Era Shabbat de mañana, el seis de Siván, de 2448. Har Sinaí estaba estremecido de excitación ante el trascendental evento a punto de tener lugar sobre él. Todas las montañas estaban en un estado de agitación junto con él hasta que YHWH les hizo recobrar la calma.

Los Benei Yisra'el estaban aún durmiendo porque la noche de verano había sido corta. Ellos fueron despertados por truenos y relámpagos sobre Har Sinaí y por Moshé llamándolos, ¡El jatán (novio) está esperando que la Kalá (novia) arribe a la jupá!" Moshé llevó al pueblo al Har Sinai como quien conduce a la kalá a la boda.

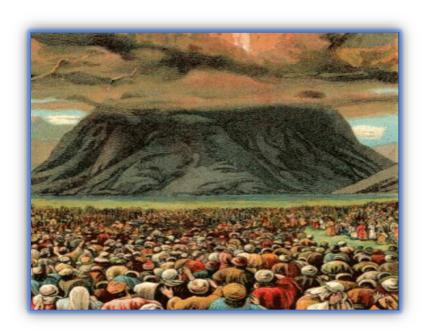
"Sabed que todas las acciones y prácticas de la novia y el novio en su boda son derivadas de matan Torá donde YHWH actúa coma un jatán- Novio hacia la kalá, Novia-Israel".

El pueblo que estaba reunido al pie de Har Sinaí, hombres y mujeres separadamente, fueron unidos por todas las millones de almas no nacidas aún de sus descendientes y por las almas de todos los Goyim - extranjeros quienes aceptarían la Torá en generaciones futuras.

Cuando YHWH descendió sobre Har Sinaí en un estallido de fuego, rodeado por una multitud de ángeles, la tierra se estremeció, y hubo tronar y relampagueo.

Los Benei Israel oyeron el sonido de un shofar tornándose continuamente más fuerte y creciendo en intensidad hasta que alcanzó el más grande volumen que las personas podían soportar con posibilidad. El fuego de Har Sinaí se elevó hasta los mismos cielos, y la montaña humeó como una caldera. El pueblo tembló de miedo.





Una espesa Nube envolvió la montaña. YAHWH inclinó los cielos hasta que ellos alcanzaron Har Sinaí y Su kisé HaKabod (trono celestial) descendió sobre la montaña.

Es sorprendente el que la Toráh no fuera entregada en medio de brillantes y deslumbrantes luces, pero sí en el medio de una montaña oscurecida por oscuras nubes. La razón para ello puede ser entendida con la siguiente parábola:

Preparándose para la boda de su hijo, el rey decoró el patio nupcial con cortinas negras. "¡Esto no es lo que es usualmente hecho para la boda de un hijo!" los miembros de la casa real se quejaron. "¡La costumbre es colgar cortinas blancas!".

"Existe una razón para mi acción," explicó el rey. "Los astrólogos predijeron que este matrimonio se disolverá en cuarenta días. ¡No quiero que el pueblo piense que yo no era consciente de esto por anticipado!".

Similarmente, YHWH no se reveló a Sí Mismo a Yisra'el en medio de brillantes luces. Más bien, Él se presentó en oscuridad y fuego desde que El previó que cuarenta días después de matán Toráh, ellos harían el becerro de oro.

-10-



EJERCITO DE DIOS - GOD'S ARMY YHWH T'ZEVAOT

A pesar de que los Benei Israel habían solicitado ver la Gloria de Elohim y escuchar Su Voz, sus almas partieron de sus cuerpos cuando realmente experimentaron la Revelación. La Voz de YHWH resplandeció con tal fuerza que quebró árboles de cedro, hizo estremecer montañas, causó que las ciervas dieran a luz del shock, y descortezó dejando pelados bosques enteros. Las naciones que presenciaron la conmoción, pero no sabían su causa llegaron a Bilám quien era famoso por su sabiduría y lo interrogaron, "¿Está Elohim a punto de traer otro diluvio sobre la tierra?".

"No," Bilám tranquilizó a las naciones, "el mundo está en actividad porque YHWH está entregando la Toráh a Su pueblo".

Los Benei Yisra'el no experimentaron el impacto total de la Voz Divina. Más bien, cada individuo la percibió de acuerdo con su inimitable capacidad para experimentar la Shejiná. No obstante, ellos murieron después de cada Mandamiento dado que su nivel de profecía realmente excedió sus poderes de percepción."

La Toráh misma suplicó a Elohim restituir vida a los Benei Yisra'el, argumentando, "¿Cómo puede el universo estar feliz al recibir la Toráh si tus hijos mueren en el proceso? ¿Es una causa para regocijarse si el rey que casó a su hija al mismo tiempo mata a los miembros de su casa?".

El Eterno entonces salpicó el Rocío del Renacimiento sobre los Benei Yisra'el. Este fue el mismo Rocío con el cual El resucitará a los muertos en tiempos futuros. Los Benei Israel, no obstante, todavía se sintieron débiles del shock que ellos habían experimentado.

Elohim por consiguiente llenó el aire con la fragancia de especias, y ellos se recuperaron. No obstante, su temor de la Voz de YHWH fue tan grande que apresuradamente huyeron al fin del Campamento. Después de los dos primeros Mandamientos, los Benei Yisra'el estaban tan asustados, que rogaron a Moshé transmitir el resto de los Mandamientos preferentemente a escuchar la Voz de Elohim otra vez.

A pesar de que El Eterno había sabido de antemano que los Benei Israel no serían capaces de sobrevivir al escuchar Su Voz, El no obstante concedió su pedido original de escucharlo a Él. Él no quería que Yisra'el alegara en el futuro, ¡Si sólo Él nos hubiera concedido una revelación directa, nosotros nunca hubiéramos servido a ídolos!".



LAS DIEZ PALABRAS EN HEBREO



Estas son las 10 Palabras o Mitzvot que fueron escritas en las 2 lajas de piedra, escritas por **YO SOY YHWH ELOHIM** con sus dedos y les fueron entregadas a Moshé en el Monte de Sinai, para el pueblo de Yisra'el y para todas las naciones que tengan la fe hebrea-emunah-obediencia, a sus mitzvot, mandatos o preceptos y vivirán y serán benditos en su entrada y salida.



אנכי יהוה אלהיך (1

- "Anojí YHWH Eloheija".
- -Yo soy YHWH El Adón, tu Elohím

לא יהיה לך אלהים אחרים על פני (2

"Lo Yijyé Leja Elohim Ajerim Al Panay" - No tendrás para ti otros dioses delante Mí.

לא תישא את שם יהוה אלהיך לשוא (3

"Lo Tisá Et Shem YHWH Eloheija Lashav" - No tomarás Él Nombre de YHWH tu Elohím en vano.

זכור את יום השבת לקדשו (4

"Zajor Et Yom HaShabbat Lekadeshó" - Recuerda el Día de Shabbat para dedicarlo a Mí.

כבד את אביך ואת ימך (5

"Cabed Et Abeija Ve Et Imeja" - Honra a tu padre y a tu madre para que alargues tus días y te vaya bien.

לא תרצח (6

"Lo Tirtzaj" - No asesinarás.

לא תנאף <mark>(7</mark>

"Lo TinaF" - No cometas adulterio.

לא תגנב (8

"Lo Tignob" - No robarás.

לא תענה ברעך עד שקר (9

"Lo Taane Bereajá Ed Shaker"- No darás falso testimonio contra tu prójimo.

לא תחמד <mark>(10</mark>

"Lo Tajmod" - No codiciarás nada de tu prójimo.

¡Hag Shavuot Sameag!